



Tecnicatura Superior en Traductorado Técnico-Científico en Lengua Inglesa -

Resolución N° 293/10

Por qué estudiar Traductorado de Ingles??

- Plan de estudios cuidadosamente diseñado para brindar una sólida formación teórico-práctica de los aspectos lingüísticos, gramaticales y fonológicos del idioma a través de sus materias dictadas en inglés.
Metodología práctica que fomenta el pleno desarrollo de las competencias traductorales generales y específicas del futuro graduado, promoviéndolo para el desempeño profesional altamente idóneo en todos los ámbitos profesionales propios de la traducción.
- Materias de orientación traductológica-que incluyen en sí mismas la práctica de traducción respaldada por su apoyatura teórica, combinadas con materias de práctica de traducción técnico-científica, brindando así una formación profesional de las diversas áreas de desarrollo laboral.
- Laboratorio de traducción equipado con computadoras para búsquedas especializadas y software específico para la creación, edición y revisión de traducciones
- Utilización del software de traducción TRADOS, líder en el mercado y con la mejor tecnología de memorias de traducción del mundo.
- Entrenamiento intensivo para adquirir la velocidad de respuesta que requiere el traductor.
- Trabajo áulico sobre prácticas de traducción basadas en material propio del mercado laboral y dirigidas por docentes con experiencia profesional en la traducción en el ámbito nacional e internacional.
- Carrera con 20 AÑOS DE TRAYECTORIA EN NUESTRA INSTITUCIÓN

Ámbito de Actuación:

El Traductor Técnico Científico en Lengua Inglesa es un profesional capacitado para traducir documentos de manera parcial o total de documentación del español al inglés y del inglés al español. Este servicio puede ser prestado tanto a empresas u organizaciones como así también puede realizarse a individuos, de manera oral, escrita o digital

PLAN DE ESTUDIO

1° AÑO

- 1-Lingüística General.
- 2-Lengua y Gramática Inglesa I.
- 3-Estructuras Comparadas del Inglés y el Español.
- 4-Traducción Básica Ingl.-Esp.
- 5-Traducción Básica Esp.-Ingl.
- 6-Técnicas de Búsqueda de Información.
- 7-Traducción Corporativa.
- 8-EDI I.
- 9-Exégesis Textual I.
- 10-Práctica Profesionalizante I.

2° AÑO

- 1-Marco Socio-Lingüístico de la Traducción.
- 2-Marco Normativo de la Traducción.
- 3-Lengua y Gramática Inglesas II.
- 4-Fonética y Fonología Inglesas.
- 5-Teoría y Práctica de la Trad. Técnica I.
- 6-Teoría y Práctica de la Trad. Científica I.
- 7-Teoría y Práctica de la Trad. Ejecutiva I.
- 8-Traducción Corporativa II.
- 9- EDI II.
- 10- Exégesis Textual II.
- 11- Práctica Profesional II.

3° AÑO

- 1-Marco Deontológico de la Traducción.
- 2-Lengua y Gramática Inglesas III.
- 3-Teoría y Práctica de la Trad. Asistida.
- 4-Teoría y Práctica de la Trad. Técnica II.
- 5-Teoría y Práctica de la Trad. Científica II.
- 6-Teoría y Práctica de la Trad. Ejecutiva II.
- 7- EDI III.
- 8-Exégesis Textual III.
- 9-Práctica Profesionalizante III.

Título: Traductor Técnico Científico en Lengua

1

DOCUMENTACIÓN A PRESENTAR

- 2 Fotos,
- Fotocopia DNI,
- Fotocopia de partida de nacimiento,
- Fotocopia de Analítico del secundario,
- Certificado de buena salud

2

MATRICULA PROVISORIA DE INSCRIPCIÓN: \$.....

Efectivo (Valor Promocional), Tarjeta Débito (Consultar Valor).

CUOTAS: Cada ciclo lectivo consta de 10 cuotas Mensuales + 1 cuota Mantenimiento de \$.....(ajustables) van de **MARZO** a **ENERO** de cada año, debiendo abonarse **del 1 al 10 de cada mes** a través del **Débito en cuenta del Alumno, sin excepción**

Material de estudio NO INCLUIDO.

PORQUE ESTUDIAR EN SAN NICOLAS DE BARI

- 42 Años de trayectoria en la educación otorgando Títulos Oficiales de Validez Nacional.
- Enseñanza PERSONALIZADA, cátedras dictadas por prestigiosos "Profesionales-Docentes"
- Prácticas y observaciones realizadas en importantes instituciones y/o empresas de la zona.
- Educación presencial y online, puedes ESTUDIAR Y TRABAJAR!!
- CALIDEZ Y CALIDAD ES LO QUE NOS CARACTERIZA!!



**LA FELICIDAD
DE ESTUDIAR LO QUE TE GUSTA!!!**